



EL ÉXITO ES
POSIBLE PARA
TODOS LOS
ESTUDIANTES

Estimados estudiantes y padres de familia/tutores legales:

El Distrito Escolar de Redmond tiene el compromiso de usar tecnología y la Internet para propósitos educativos. La tecnología permite que los maestros mejoren y extiendan nuestro currículo de una manera que antes era inconcebible. Junto con las ventajas de usar tecnología viene la necesidad de educar a los estudiantes sobre la responsabilidad y seguridad cuando usan computadoras, tabletas, teléfonos inteligentes y la Internet. El Distrito Escolar de Redmond se compromete a proveer a los estudiantes con oportunidades para aprender y comunicarse con otros en un ambiente seguro a través de una amplia variedad de tecnologías.

Para cumplir con la Ley Federal para Protección de Niños en la Internet, el distrito usa potentes filtros de Internet y herramientas para el manejo de dispositivos. También proveemos la enseñanza de ciudadanía digital y oportunidades para que nuestros maestros y estudiantes establezcan, demuestren y respeten las reglas de uso responsable en sus salones de clases. El distrito cree en un acceso abierto a la Internet y en su riqueza de información. Mientras proveemos un acceso a estos recursos, el distrito hace un esfuerzo conjunto para solamente dar acceso a un contenido apropiado a la edad de nuestros estudiantes. La siguiente Política sobre Uso Responsable tiene la intención de actuar como una guía para ayudar a que los estudiantes y sus familias tomen decisiones positivas cuando interactúen por Internet. Aunque los maestros van a revisar la información sobre esta política con los estudiantes, esperamos que los padres pasen un tiempo revisando con sus estudiantes, ya que las reglas también se aplican al uso de Internet en el hogar. Para más información sobre cómo hablar con sus hijos sobre el uso de Internet, considere Common Sense Media (bit.ly/csmparents).

Por favor, lea y familiarícese con la Política sobre Uso Responsable. Tanto los estudiantes como los padres/tutores legales deben firmar el acuerdo. La copia firmada debe regresarse a la escuela de los estudiantes para guardarla en nuestros archivos.

Gracias por ser parte de la comunidad del Distrito Escolar de Redmond. Esperamos con gusto apoyar junto con ustedes el crecimiento y éxito constante de nuestros estudiantes. Si tiene cualquier otra pregunta, por favor contacte al personal administrativo de su escuela o al departamento de tecnología del distrito.

DISTRITO ESCOLAR DE REDMOND

Acuerdo sobre Uso Responsable de Tecnología

Descripción general

El Distrito Escolar de Redmond provee a sus estudiantes y el personal el acceso a una multitud de recursos tecnológicos. Estos recursos ofrecen oportunidades para mejorar el aprendizaje y la comunicación dentro de nuestra comunidad y con la comunidad global más allá de nuestro distrito. Algunas de estas herramientas incluyen Google Apps for Education (para más información, por favor visite bit.ly/RSDgafe), sistemas para manejo del aprendizaje y otros recursos por Internet. Con el privilegio del acceso que tienen los estudiantes, maestros y el público, viene la obligación de ejercitar una responsabilidad personal en el uso de estos recursos. Las políticas del distrito escolar tienen la intención de promover los usos más efectivos, seguros, productivos y apropiados para la enseñanza de las herramientas de información & comunicación digital. El Distrito Escolar de Redmond también hace un esfuerzo de buena fe para proteger a sus estudiantes de una exposición a materiales digitales que son dañinos o explícitos. El distrito escolar mantiene un sistema de filtración de contenido digital en los dispositivos provistos por el distrito para las escuelas y los hogares.

Ciudadanía digital

El personal y los estudiantes del Distrito Escolar de Redmond usan la tecnología de una manera significativa, segura y responsable en las escuelas y los hogares. La ciudadanía digital significa:

- Respeto a sí mismos: Los usuarios desarrollarán una presencia digital apropiada y respetuosa, y considerarán deliberadamente la información e imágenes antes y después de publicarlas por Internet.
- Respeto a los demás: Los usuarios evitarán el uso de tecnología para hostigar, burlarse o acosar a otras personas.
- Respeto a la propiedad intelectual: Los usuarios citarán de manera adecuada cualquier y todo uso de sitios web, libros, medios de comunicación, etc., mientras se apegan a las prácticas de uso justo.
- Protegerse a sí mismos y a los demás: Los usuarios se protegerán a sí mismos y a los demás reportando de inmediato un abuso y evitando el reenvío de comunicaciones o materiales inapropiados.
- Proteger los datos personales propios: Los usuarios no compartirán sus nombres de usuario y contraseñas y se recomienda que actualicen sus contraseñas de manera regular. Los usuarios no deben compartir su información personal (nombre, domicilio, número de teléfono, etc.) en foros digitales u otras comunicaciones electrónicas.

Expectativas

El uso responsable de los recursos tecnológicos del Distrito Escolar de Redmond debe ser ético, respetuoso, académicamente honesto y de apoyo a la misión del distrito. Cada usuario tiene la responsabilidad de respetar a todas las personas en nuestra comunidad y en la Internet. El almacenamiento digital y los dispositivos electrónicos usados para propósitos académicos serán considerados como extensiones del espacio físico escolar. Los administradores o sus representantes pueden revisar los archivos y comunicaciones (incluyendo correos electrónicos) para asegurar que los usuarios están usando el sistema de acuerdo con la política del distrito escolar. Los usuarios no deben esperar que los archivos almacenados en los servidores del distrito, dentro de Google Drive o en discos duros, se mantengan privados. Los usuarios también deben entender que los servidores en las escuelas registran con regularidad la actividad por Internet en archivos de registros que están disponibles al público bajo RSA 91-A: Acceso a Registros y Reuniones Públicas.

Algunas actividades están explícitamente prohibidas por la ley. Es de esperarse que los usuarios se apeguen a las reglas de etiqueta digital aceptadas mientras se encuentren en las escuelas y los hogares. Los siguientes lineamientos tienen la intención de clarificar las expectativas de comportamiento, aunque no deben interpretarse como que incluyen todas las expectativas:

- El uso de dispositivos electrónicos debe ser consistente con los objetivos académicos, la misión y el currículo del Distrito Escolar de Redmond.
- Se prohíbe la transmisión de cualquier material que viola las leyes locales, estatales y federales. Esto incluye, aunque no se limita a, materiales sujetos a derechos de autor, materiales autorizados y materiales obscenos o amenazantes.
- Se prohíbe estrictamente el uso intencional o no intencional de recursos de la red para acceder o procesar sitios proxy, materiales pornográficos, textos o archivos explícitos, o archivos peligrosos para la integridad de la red.
- Un software y/o servicios no pueden ser instalados o descargados en dispositivos escolares sin la aprobación previa de la administración de la escuela.
- Se prohíbe el uso de recursos de computadora para realizar actividades comerciales, publicidad de productos, o persuasión religiosa o política.
- Puede exigirse que los usuarios tomen la responsabilidad personal y financiera por daños maliciosos o intencionales hechos al software de la red, datos, cuentas de usuario, hardware y/o costos incurridos sin una autorización.
- Los archivos almacenados en las redes administradas por el distrito, cuentas de Google Apps for Education o en dispositivos asignados por el distrito, pueden ser inspeccionados en cualquier momento y no deben considerarse como privados.

DISTRITO ESCOLAR DE REDMOND

Acuerdo sobre Uso Responsable de Tecnología

Estimados estudiantes y padres de familia/tutores legales:

Como parte de los esfuerzos constantes del Distrito Escolar de Redmond para proveer a todos los estudiantes, familias y empleados con recursos educativos actualizados y de alta calidad, intentamos incrementar el acceso a la tecnología en las escuelas y los hogares. La administración y el personal del Distrito Escolar de Redmond tienen el compromiso de proveer a los estudiantes con oportunidades significativas para aprender y comunicarse con otros, en un ambiente seguro, a través de una amplia variedad de tecnologías. Durante las actividades escolares, los maestros y otros empleados guiarán a los estudiantes para que usen materiales apropiados. Con el mayor acceso a un contenido y recursos digitales, las escuelas tienen el compromiso de monitorear el uso apropiado dentro y fuera de los salones de clases. Dicho esto, se espera que los estudiantes tomen una responsabilidad por el equipo, acceso a la Internet y el contenido que comparten y consumen digitalmente.

El Distrito Escolar de Redmond tiene el compromiso de fomentar un ambiente donde nuestros estudiantes pueden desarrollarse como ciudadanos productivos, cuando están dentro y fuera de la Internet. Las escuelas revisarán regularmente el Acuerdo sobre Uso Responsable con los estudiantes durante el año escolar. Pedimos que ustedes también se tomen un tiempo durante el año escolar para revisar esta política y acuerdo con sus hijos y así reforzar la importancia de una presencia apropiada y responsable por Internet.

ESTUDIANTE: He leído y cumpliré con la Política y Acuerdo sobre Uso Responsable del Distrito Escolar de Redmond. Entiendo que los dispositivos y recursos que se me han proporcionados son para enriquecer y extender mi aprendizaje. También entiendo que si cometo alguna violación, podrían revocarse mis privilegios de acceso y podrían tomarse acciones disciplinarias y/o acciones legales apropiadas.

Nombre del estudiante (con letra de molde)

Firma del estudiante

Fecha

PADRE/TUTOR LEGAL: He leído y estoy de acuerdo en ayudar a mi hijo(a) para que entienda y cumpla con la Política y Acuerdo sobre Uso Responsable del Distrito Escolar de Redmond. Entiendo que el acceso al equipo de tecnología del distrito y todo su sistema de comunicación electrónica están diseñados para propósitos educativos. Doy permiso para que mi hijo(a) use Google Apps for Education (bit.ly/RSDgafe) y otros recursos educativos proporcionados por los maestros. También reconozco que algunos materiales en la Internet pueden ser controversiales y objetables y que, aunque se harán todos los esfuerzos para bloquear sitios inapropiados, es imposible que el Distrito Escolar de Redmond pueda impedir el acceso a todo contenido inapropiado. No haré que el Distrito Escolar de Redmond sea responsable por la exactitud o calidad de cualquier material adquirido o visto por mi hijo(a) en su sistema. Entiendo que el uso inapropiado del equipo de tecnología y el sistema del distrito por mi hijo(a) podría resultar en la revocación de sus privilegios de acceso a la tecnología, además de la imposición de acciones disciplinarias en su escuela y acciones legales apropiadas. Acepto toda la responsabilidad financiera y legal que podría resultar del uso que mi hijo(a) haga del equipo y sistema de tecnología del Distrito Escolar de Redmond. Eximo al Distrito Escolar de Redmond, sus directivos, empleados, agentes, representantes y todas las organizaciones e individuos relacionados con el sistema de tecnología del Distrito Escolar de Redmond, de toda responsabilidad por los daños que pueden resultar del uso que haga mi hijo(a) del equipo y sistema de comunicación electrónica del distrito. En particular, estoy de acuerdo en exonerar y liberar de toda responsabilidad al Distrito Escolar de Redmond, sus directivos, empleados, agentes y representantes frente a cualquier demanda, obligación, daño, pérdida o gasto, incluyendo aunque no limitado a, los honorarios de abogados incurridos por el Distrito Escolar de Redmond relacionados a o que surjan como consecuencia del uso que mi hijo(a) haga de dicho equipo y sistema.

Nombre del padre/tutor legal (con letra de molde)

Firma del padre/tutor legal

Fecha

Nombre de un padre/tutor (letras de imprenta)

Firma de un padre/tutor

Fecha